

PROFESSIONELE ORGANISATIE MOET ACTIEPLAN GAAN UITVOEREN

Aangetrokken door Curaçao Action Group:
Buitenlandse expert werkt
aan heractivering binnenstad

WILLEMSTAD — De Curaçao Action Group heeft een buitenlandse adviseur, Carolyn Feimster, voor de duur van drie maanden aangetrokken om een "Downtown Management Organisation" op te zetten. Die organisatie zal zich bezig gaan houden met marketing, reclame, het organiseren van evenementen, het verfraaien van de straten, de parkeerproblematiek van de binnenstad, veiligheid, onderhoud en andere problemen die door de winkeliers worden aangegeven. Binnen twee weken moet het actieplan, waarin de winkeliers zelf een belangrijke stem hebben, klaar zijn. Dan moet financiering gezocht worden.

De Amigoe sprak met Carolyn Feimster die zeer enthousiast aan haar opdracht begint en vol overtuiging is dat de binnenstad weer kan gaan bruisen van activiteiten.

Carolyn Feimster werd door bemiddeling van het internationale adviesbureau Arthur D. Little aangetrokken en kwam zes weken geleden naar Curaçao om polshoogte te nemen: ze werd direct verliefd op het eiland en nam de "uitdaging" aan. Feimster kan gezien worden als een "expert" in deze materie: reeds tien jaar werkt zij op soortgelijke projecten met zakenlieden in binnensteden of andere winkelcentra.

centra kwamen en de mensen daar naar toe gingen. Dat gebeurt hier ook: vele kleine winkelcentra elders op het eiland trekken een groot deel van het publiek aan dat vroeger naar de binnenstad kwam. Ik ben er echter van overtuigd dat als de winkels opnieuw ingericht worden en aantrekkelijker worden gemaakt voor het publiek en als er meer activiteiten georganiseerd worden, er weer redenen genoeg zullen zijn voor het publiek om naar de binnenstad te komen. De winkeliers moeten er naar streven om producten en activiteiten aan te bieden die de mensen niet bij de kleine winkelcentra kunnen vinden."

om weer leven in te blazen. Er moet op Curaçao uiteraard ook veel werk verzet worden, zo meent zij, om de binnenstad nog aantrekkelijker te maken voor het publiek en de omzetten te verhogen voor de winkeliers. "Er is in de afgelopen maanden echter al veel werk verricht. Ik zie grote verschillen met de tijd dat enkele collega's van mij hier waren. Het fortbogen-project is er bijvoorbeeld bij gekomen en sommige winkels zijn duidelijk verbeterd."

SPOOKSTEDEN
In de korte periode dat Feimster op het eiland is, heeft zij zich voornamelijk georiënteerd op de binnenstad. De situatie lijkt haar mee te vallen: in Amerika zijn er ergere "spooksteden" geweest waar het volk is

Minister Navarro
ABVO heeft zelf om personeel gevraagd

WILLEMSTAD — De aftredende minister van Financiën, Leslie Navarro, betreft het dat een vakbondorganisatie als de ABVO de waarheid geweld aandoet. Na de benoeming van 52 personeelsleden voor de Douane heeft de ABVO een aantal punten naar voren gebracht die volgens de minister bezijden de waarheid zijn. Bij deze benoemingen gaat het volgens de minister niet om vacatures voor 40, zoals de ABVO wil doen geloven, maar 135 man. Dit heeft minister Navarro in een persbericht meegedeeld.

Vragenlijst
Feimster maakt momenteel een inventaris van hetgeen er volgens haar moet gebeuren. "Ik ben bezig om mijn eigen indrukken te inventariseren en een mening te vormen. Daarnaast heb ik echter alle winkeliers persoonlijk benaderd met een vragenlijst waarop zij moeten invullen wat er volgens hun als eerste moet veranderen. De antwoorden verwacht ik maandag te krijgen. Dan zal ik die meningen analyseren en met de winkeliers bespreken tijdens een vergadering die voor woensdag is belegd. Ik wil niet het risico lopen om een plan te formuleren dat niet met de wensen van de winkeliers strookt: het moet hun plan zijn. Zij moeten vertrouwen hebben in dat plan want zij moeten het ondersteunen en uitvoeren." Het zal in ieder geval geen korte termijn plan worden, maar één met actiepunten die zich uitstrekkten over de komende vijf, tien tot twintig jaar.

In het actieplan zullen zowel activiteiten worden opgenomen die gericht zijn op de toeristen als op de lokale bevolking. Feimster: "Ik heb in de korte tijd dat ik hier ben, de indruk gekregen dat de financiële inbreng

FINANCIERING
Het financiële plaatje is nog niet duidelijk. Het is de taak van Carolyn Feimster om ook dat in te vullen: "Het eerste concept van het actieplan moet binnen tien dagen klaar zijn. Een week later, na de nodige besprekingen, heb ik een plan gereed dat aan de financiers kan worden gepresenteerd. Het idee is om verschillende financiële bronnen aan te boren maar dat moet ik nog verder uitwerken. Als het actieplan klaar is, is het ook duidelijk wat dat gaat kosten. Mocht het niet mogelijk blijken om dat bedrag in één keer te verkrijgen, kunnen we misschien wel voldoende fondsen vergaren om de plannen voor dit jaar uit te voeren en het stap voor stap voort te zetten."

Tervuil Carolyn Feimster zelf al hard zal gaan aanpakken om de ideeën te concretiseren, is zij ook belast met het aantrekken van de staf voor de "Downtown Management Organisation" die op professionele basis zal gaan werken. Er zal in ieder geval een directeur komen en een marketingman met enkele medewerkers. Deze personen werken samen met de Raad van Commissarissen die wordt samengesteld uit de winkeliers uit de binnenstad. Alhoewel de huidige kandidaten voor de topfuncties in de organisatie, allemaal buitenlanders zijn, wil Feimster tenminste één lokale kracht aan het team toevoegen gezien de bekendheid met de lokale situatie.



CAROLYN FEIMSTER
...verliefd...

Maria Liberia bij afscheid
in Eilandsraad:
'Curaçao centrum van
het koninkrijk maken'

WILLEMSTAD — Formateur en toekomstig premier Maria Liberia-Peters heeft vanmorgen tijdens haar afscheids-toespraak in de Eilandsraad gesteld, dat haar streven is om Curaçao het centrum van het koninkrijk der Nederlanden te maken. "Tot spoedig. Tot over vier, vijf, of misschien tien jaar als we de herstructurering hebben doorgezet. Dan hoop ik mijn volk, het Curaçaoese volk, als vertegenwoordiger van veel dichterbij te mogen vertegenwoordigen", zo zei ze.

werkt "in het belang van Curaçao". Knoppel: "Er wordt weleens gezegd, dat de oppositie kritischer is en dat de bestuurspartijen zich als een 'rubber stamp' gedragen, maar dat is niet waar. Iedereen leeft mee". Tot slot van de vergadering van de Eilandsraad vanmorgen legden Evertsz en Koenze de eed af.

Op luchtvaart- gebied

Antillen en Suriname
zullen contact houden

WILLEMSTAD — De regering van de Nederlandse Antillen en Suriname zullen regelmatig bijeen komen om de bestaande luchtvaartrelaties te bespreken. De eerste ontmoeting zal uiterlijk 1 oktober van dit jaar plaatsvinden. Ook de ALM en SLM zullen in de toekomst meer contact houden om zaken van gemeenschappelijk belang te bespreken.

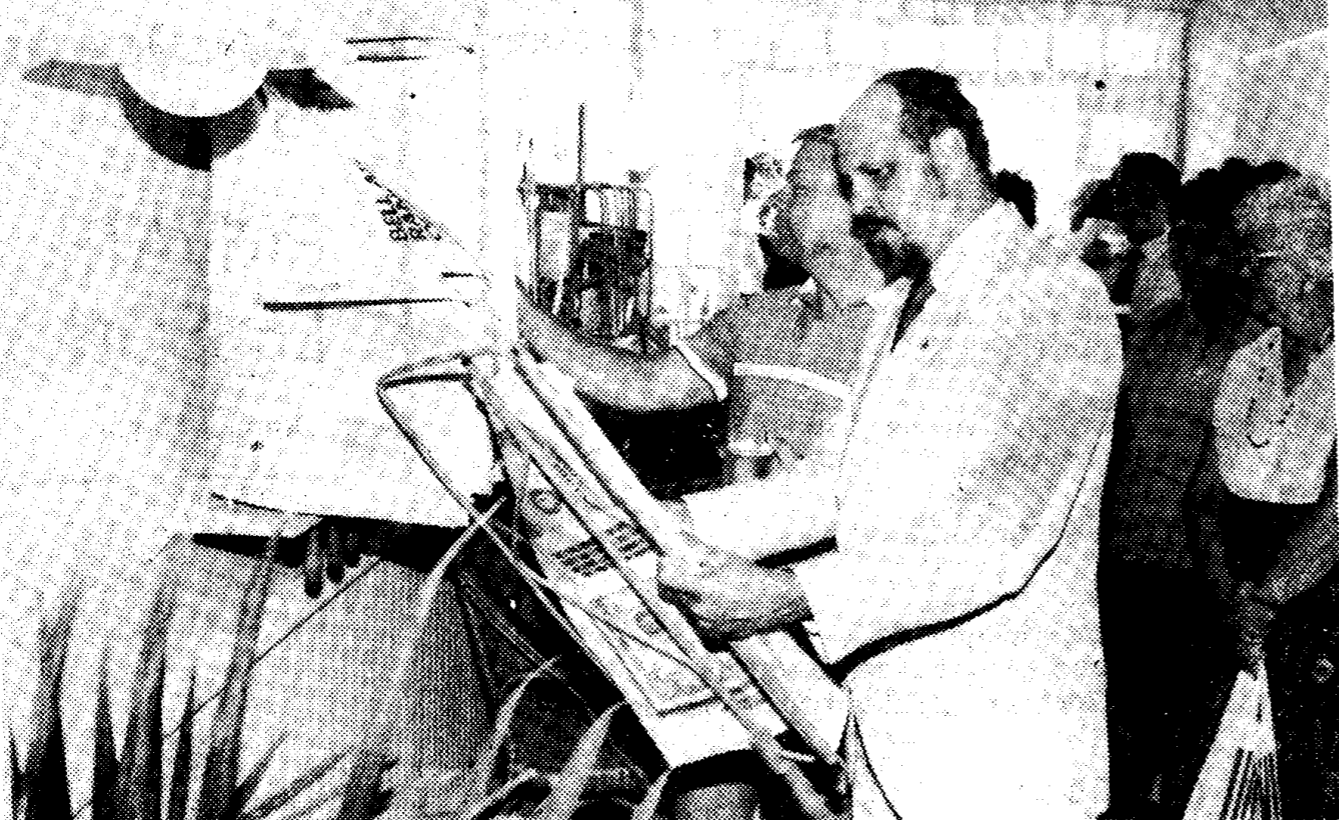
tussen beide landen werden verbroken. Concreet is afgesproken dat Suriname maandelijks een bedrag van 60.000 dollar zal overmaken, welk bedrag gegarandeerd is tot een maximum van 700.000 dollar per jaar. Een eventueel meerbedrag dat in de loop van 1988 kan ontstaan, zal in twee gedeelten verrekend worden en wel in de maanden februari 1989 en mei 1989, dit op basis van de geldende wisselkoers op het moment van het ontstaan van het meerbedrag.

In de brief reageert de minister op de beschuldigheden van partij-politieke benoemingen die de ABVO aan het adres van de minister heeft geuit. De minister is van mening dat de vakbond juist om maatregelen van de overheid heeft gevraagd. Aanleiding hiertoe was een brief, die de minister op 2 februari van dit jaar van de vakbond heeft ontvangen, waarin deze haar verontrusting uit over de problemen bij het douane-korps. Enkele citaten uit deze brief: "Het is ongetwijfeld niet de bedoeling van de regering om koste wat het kost een personeelsstop te handhaven, waarbij geen rekening wordt gehouden met de nadelige gevolgen hiervan. Wij hebben aan de hand van het dienstrooster 1988 kunnen vernemen, dat van de bestaande formatie van ongeveer 350 man slechts 215 plaatsen bezet zijn". "Rekeninghoudend met het normale absentisme, dat in alle organisaties voorkomt, nemen wij aan dat de bezetting met zo'n 25 procent gereduceerd zal worden. Dit komt neer op een werkelijke bezetting van ongeveer 162 man. Wij stellen u hierbij op de hoogte van het feit dat deze situatie ons ernstige zorgen baart en dat het onmogelijk is een organisatie ooit gezond te laten functioneren met een bezetting van minder dan de helft van zijn krachten. Dit alles afgezien van het feit dat de top onder de diverse maatregelen sterk heeft geleden. De ABVO stelt duidelijk, dat deze situatie onmogelijk kan voortduren, reden aan ook wij u verzoecken deze situatie te corrigeren, eer zich ernstige problemen voordoen". "Tenslotte merken wij op dat het onverantwoord is één of andere bezuinigingsmaatregel

Reading Room aanwinst binnenstad

WILLEMSTAD — Gisteren werd de 'Reading Room' in het gebouw van de Maduro & Curriel's Bank officieel in gebruik genomen. De leeszaal aan de Sha Caprileskade geeft zowel aan toeristen als aan voorbijkomende voetgangers de gelegenheid om in een rustige sfeer Engelstalige of Nederlandse kranten en tijdschriften te lezen. Tevens kunnen de krantenlezers genieten

van mooi uitzicht op de drijvende bootjesmarkt, een van de typische attracties van Willemstad. Het idee voor de Reading Room is afkomstig van Bill Fothergale. Op zijn advies heeft de M&C bank de onbebouwde ruimte in het bankgebouw verbouwd tot een kleine, maar gezellige leeszaal. De constructie van de Reading Room was in handen van Solid Builders N.V. Ron Gomes Casseres van de Curaçao Action Group en tevens adjunct-directeur van de M&C vertelde in zijn openings-toespraak, dat de Curaçaoese Reading Room uniek is. Hij vertelde dat de leeszaal met name bedoeld is voor toeristen. Deze kunnen ver van huis in



...Gedeputeerde Dito Mendes de Gouveia leest een buitenlandse krant in de gisteren geopende Reading Room...

de heeft de inrichting verzorgd. Hij koos voor foto's van historische plaatsen op Curaçao als wandversiering. Vooral de foto met de oude stadsmuur, die precies op de plaats van de leeszaal gebouwd was, is een aardige illustratie. Gomes Casseres hoopt dat deze nieuwe attractie niet alleen door de toeristen wordt gewaardeerd, maar dat deze ook zal bijdragen aan een verlevendiging de binnenstad.

Die afspraken zijn het resultaat van besprekingen die een Antilliaanse delegatie onlangs in Suriname voerde. Zoals bekend reisde de Antilliaanse delegatie naar Suriname afom de de-vee-zen-overmakingen en de luchtvaart-besprekingen tussen de beide landen te bespreken nu voormalig minister Frank Rozendal de verbroken luchtvaartrelatie tussen de Antillen en Suriname wist te herstellen. Het gevolg daarvan is dat er weer wekelijks verkeer is tussen Suriname en de Antillen, zowel met de ALM als de SLM. Ook werd van gedachten gewisseld over de maandelijke overmakingen van het surplus van inkomsten en uitgaven verkregen uit de verkoop van luchttransportdocumenten door de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM). Door hierover afspraken te maken, hoopt de Antilliaanse regering de de-vee-zen-problemen te voorkomen die er in het verleden toe hebben geleid dat de luchtvaart- contact

TOEGEWIJD
Mr Ivo Knoppel, die namens de PNP als minister van Justitie zitting neemt in het komende kabinet- Liberia, had in zijn afscheids- toespraak waardering voor zijn collega's, met wie hij ruim tien maanden had samengewerkt in de Eilandsraad: "U was allen zeer toegewijd". Hij wees erop, dat zowel de aan de macht zijnde als in de oppositie zittende partijen immer hebben

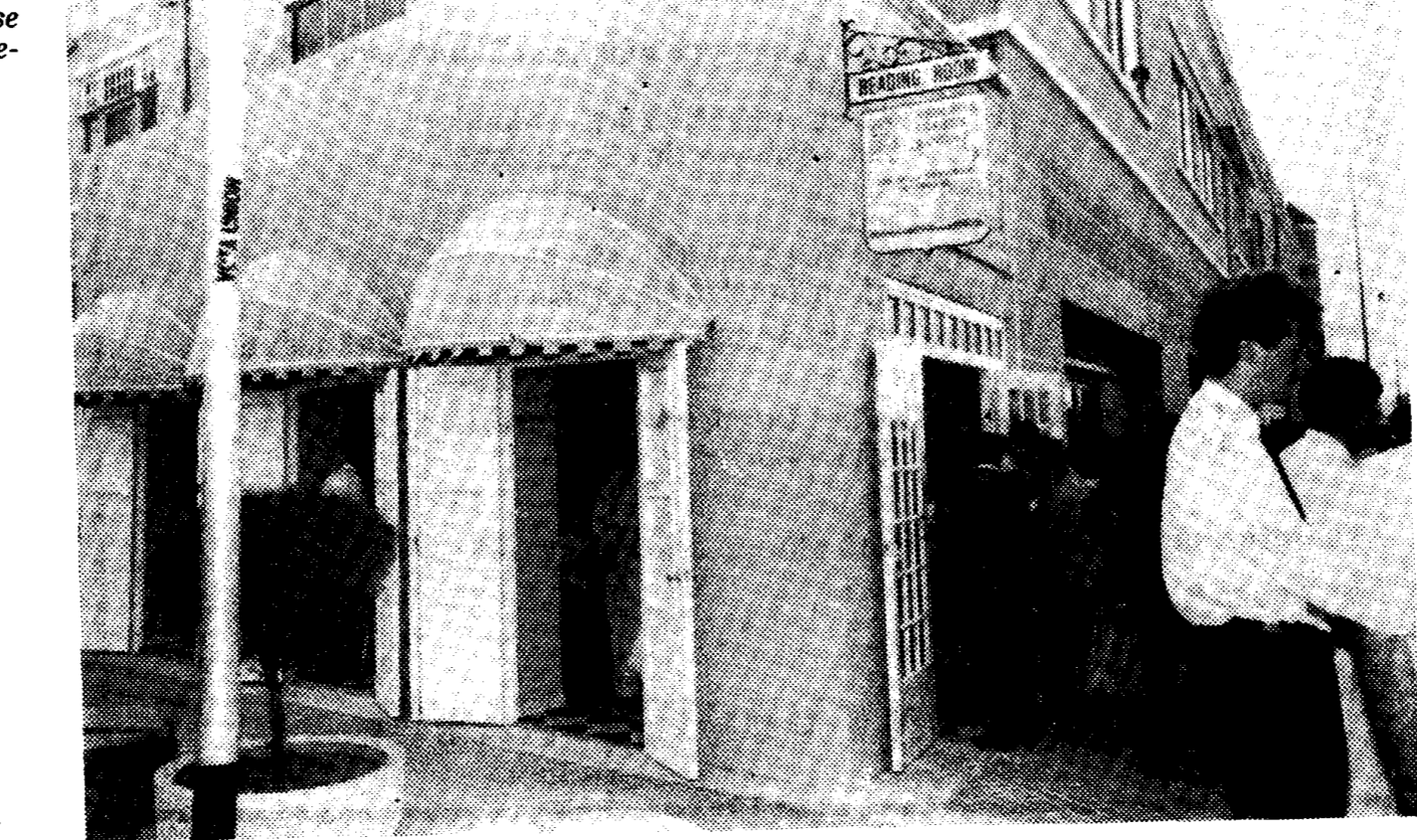
...De Reading Room aan de Sha Caprileskade...

Programma in 1989 van kracht
Gemengde culturele
commissie bijeen

WILLEMSTAD — Eind april vond op Curaçao een vergadering plaats van de Gemengde Commissie Culturele Samenwerking Nederland, Nederlandse Antillen en Aruba. Hierbij is de basis gelegd voor een programma van samenwerking dat voortvloeit uit een getekende culturele samenwerkings-overeenkomst. De oprichting van de gemengde commissie, is het resultaat van jarenlange voorbereiding waarmee gouverneur Römer in 1983 al begon toen hij in zijn nota "Culturele ontwikkeling en culturele samenwerking", stelde dat de adviesraad voor culturele samenwerking meer en meer het karakter kreeg van een gemengde commissie. Dat idee kwam sinds 1981 steeds terug in de verslagen van de ad-

viesraad en in andere documenten. In augustus 1984 kwamen de Nederlandse en Antilliaanse regeringen overeen dat de Sticusa-gelden bestemd voor culturele ontwikkeling, gefaseerd overgedragen zouden worden. Dit gebeurde op aanbeveling van prof. Hoetink die daarvoor een rapport uitbracht. In 1987 werd vervolgens een Gemengde Commissie ingesteld, waarin alle drie regeringen — zowel de Nederlandse, de Antilliaanse als de Arubaanse — zitting hebben. De culturele overeenkomst werd op 15 oktober 1987 in Den Haag getekend. De Gemengde commissie hoopt uiterlijk november van dit jaar gereed te zijn met alle onderdelen van het programma van samenwerking dat per 1 januari van kracht zal worden.

WILLEMSTAD — Op 16 mei komen met het schip 'Fair Mast' twee mobiele containerkranen voor Curaçao Port Services NV aan. De overdracht van de twee kranen zal een officieel karakter dragen. Samen met de kranen komen ook twee fabrieks-monteurs mee die instructies zullen geven over de werking en onderhoud van de 'reuzen'.





INCASA DEL Mar vond een ontvangst plaats in verband met de benoeming van General Air Services (GAS) tot agent van de luchtvaart-maatschappij Iberia. Foto: GAS-directeur Camilio Muyale met Osaira Eman-Muyale, dochter van de eigenaresse Femy Muyale, samen met de Iberia-directieleden Antonio Puado en Alvaro Gomez Garcia.

Eerste steen 40 casco-woningen

SANTA CRUZ — Ter hoogte van de Hooiberg heeft minister drs Frank Booi de eerste steen gelegd voor de bouw van veertig casco-woningen van de FCCA door het aannemers-bedrijf Geerman en Zonen. Onderaannemers zijn Arubaanse Wegenbouw en ARIS, Aruba Import and Service.

Het gehele project vergt een investering van 3.6 miljoen florin, waarvan 1.3 miljoen florin om de huizen te bouwen en 2.3 miljoen ter vervolmaking door de eigenaren zelf. De financiering geschiedt door de Caribbean Mercantile Bank (CMB) en de FCCA. Van het totale bedrag neemt de CMB 1.5 miljoen en de FCCA de rest uit eigen middelen voor haar rekening.

De veertig huizen omvatten twaalf casco-woningen van 64 m², veertien cascohuizen van 74 m² en veertien cascohuizen van 84.5 m², die respectievelijk 47.600, 53.600 en 61.000 florin gaan kosten. Het werk moet in november worden opgeleverd.

Atleten Aruba naar Puerto la Cruz

AEROPUERTO REINA BEATRIZ — Zeven jonge Arubaanse atleten — Giovanni Bislip, Edward Erasmus, Victor Tromp, Henry Tromp, Nicolaas Robert, Jeffrey Williams en Oslis Croes — zijn naar Puerto La Cruz in Venezuela vertrokken. Zij nemen deel aan een triathlon die daar wordt gehouden.

WAARSCHUWING

De commandant van de marinerskazeme Savaneta maakt bekend dat er op maandag 16 mei 1988 van 07.00 uur tot 23.00 uur en op dinsdag 17 mei 1988 van 07.00 uur tot 15.00 uur een gevechtsschietoefening gehouden zal worden op het terrein California. Er zal met geschoten worden met scherpe munitie. Het onveilige zeegebied bedraagt 4000 meter. Het onveilige gebied aan landzijde zal afgebeeld worden met rode vlaggen en waarschuwingsborden.

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht op Aruba van de 29ste april 1988 waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van UNITED SECURITY INTERNATIONAL INSURANCE LIMITED, een vennootschap opgericht en bestaande onder de wetten van de Cayman Islands en gevestigd op het eiland Grand Cayman, domicilie kiezende aan de L.G. Smith Boulevard 64 ten kantore van mr. J.R. CROES, notaris op Aruba aan de naamloze vennootschap IMPETUS LIMITED, gevestigd te Georgetown, Grand Cayman, zonder bekend adres,

AANGEZEGD:

om binnen TWEE (2) dagen aan de inhoud van voormeld exploit te voldoen, bij gebreke waarvan zal worden overgegaan tot de openbare verkoop van het daarin vermeld onroerend goed, en wel op donderdag 2 juni 1988 des namiddags om 2:00 uur ten kantore van mr. J.R. CROES, notaris, kantoorhoudende aan de L.G. Smith Boulevard 64 op Aruba.

N.E. HART, deurwaarder.

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht op Aruba van de 10de mei 1988 - waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: EDIBURGA ROSARIO PENA, zonder bekende woon- of verblijfplaats op Aruba of elders;

BETEKEND:

een grosse van het vonnis van woensdag, 27 april 1988, waarbij ten verzoeken van: EDDIE EFREN NAVA, wonende op Aruba -, de echtscheiding is uitgesproken, tussen partijen op 3 september 1985 te Santo Domingo, Dominikaanse Republiek, met elkander gehuwd.

N.E. Hart, deurwaarder.

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht op Aruba, van de 9de mei 1988 - waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie op Aruba, is ten verzoeken van: MAUREEN AVA VIEIRA, wonende aan het adres Bubali no. 15 op Aruba;

OPGEROEPEN:

PHILIP EDMUND YSMAEL, wonende op de Filipijnen zonder bekend adres of verblijfplaats aldaar - om op woensdag, 28 september 1988 -, des voormiddags om 08.30 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuis te Oranjestad te verschijnen, teneinde op de door requirante tegen hem ingestelde vordering te antwoorden.

N.E. Hart, deurwaarder.

ARUBA ART CIRCLE Proudly Presents One of the world's great ensembles THE WESTERN ARTS TRIO on Tuesday, May 17, 1988 at 8:30 in Cas di Cultura. Brian Hanly, violin Werner Rose, piano David Tomatz, cello. in concert with works by Mendelssohn, Muczynski and Brahms. Tickets Afls. 15,- on sale at the bookstores and at Cas di Cultura on the evening of the concert.

GROOT LEVENSMIDDELENBEDRIJF OP ARUBA heeft plaats voor een ACTIEVE ADMINISTRATIEVE MEDEWERKER(STER). Vereisten: HAVO handelspakket, P.D.-opleiding, kennis van computer strekt tot aanbeveling. Prettige werkring met goede vooruitzichten wordt geboden. EIGENHANDIG GESCHREVEN SOLLICITATIE onder "Levensmiddelenbedrijf" te richten aan het bureau van dit blad, Nassaustraat 110, Oranjestad.

Ballast Nedam Aruba N.V. Zoekt voor haar PROJECT HYATT REGENCY ARUBA SECRETARESSE. Haar taak zal voornamelijk bestaan uit: het verzorgen van administratieve werkzaamheden in de ruimste zin van het woord, algemene secretarische werkzaamheden zoals typewerk en ontvangen van telefoongesprekken. Functie-eisen: Minimaal HAVO met diploma Secretarieel werk. Bekendheid met personal computers van het type IBM 30 en 50 strekt tot aanbeveling. Kennis van de Nederlandse, Engelse en Papiamentse talen in woord en geschrift. Beheersing van Spaans strekt tot aanbeveling. Goede contactuele eigenschappen. Zelfstandig kunnen werken. Ruime ervaring. U wordt verzocht contact op te nemen met: Dhr. J. van de Haar of Mevr. G.J. Kraus Ballast Nedam Aruba N.V. Tel.: 23827 of 24688.

Stichting Ziekenverpleging Aruba DR. HORACIO E. ODUBER HOSPITAAL maakt bekend dat in augustus 1988 een nieuwe 3 jaar en 10 maanden durende opleiding voor "A" VERPLEEGKUNDIGE (MODEL '86) van start zal gaan. Het is een geherstructureerde in service opleiding op het 1e deskundigheidsniveau verpleging, waaraan een Nederlandse erkenning is verbonden. Als Verpleegkundige 1e deskundigheidsniveau verpleging is men inzetbaar in zowel de algemene ziekenverpleging als de psychiatrische ziekenverpleging (P.A.A.Z.) Kandidaten, die hiervoor in aanmerking komen, dienen naast het in bezit zijn van een H.A.V.O.-diploma of gelijkwaardige opleiding, goede contactuele eigenschappen te bezitten. Daarnaast zijn gevoel voor creativiteit, assertiviteit, inventiviteit en doorzettingsvermogen, belangrijke aspecten om deze opleiding met succes te kunnen volgen. Voor verdere informatie kunt U vóór 15 juni 1988 contact opnemen met het Hoofd Opleidingen, Hr. R. Maxwell, tel.: 24300 ext. 186.

LARGE BUSINESS CONCERN HAS AN OPENING FOR AN ENGINEER Requirements: Ample experience in the engineering field a must. Salary: Competitive and commensurate with experience. Please send resume to this paper by Friday, May 20, 1988 under 'Box 975', Nassaustraat 110, Oranjestad, Aruba.

FOR SALE VERY LARGE BAGS OF VENEZUELAN BARBEQUE COAL à Afls. 10.00 per bag FOR SALE WHITE WASH (Acetylene Residue) Afls. 2.50 per 5 gallon LEON BATTERY FACTORY Bernhardstraat 72/74 - Tel.: 45095

Ballast Nedam Aruba N.V. zoekt voor haar medewerkers woonruimte in goede staat in de directe omgeving van Oranjestad: * 2 slaapkamer appartement of woning * 4 slaapkamer woning * woning geschikt als guesthouse met bij voorkeur 4 slaapkamers annex badkamers. Aanvaarding zo spoedig mogelijk. U wordt verzocht contact op te nemen met: Dhr. J.v.d. Haar of Mevr. G.J. Kraus Ballast Nedam Aruba N.V. Tel.: 23827 en 24688.

ARUBAN DAILY ENTERTAINMENT Designed to be different We are the most popular Disco and entertainment complex in Aruba. Our Sound pounds and our Lights delight. Gaspere PIZZA TAKE AWAY TEL.: 33541 Geopend van 11.00 a.m. tot 06.00 a.m. Floating Restaurant BALL onder directie Leny & Eduardo Ellis. Open: 11.00 - middernacht. Happy Hour: 6.00-8.00 Taty Wever. Zakenlunches: o.a. Nassi Rames en Verse Vis. Golden Tulip Aruba Caribbean Resort & Casino proudly presents: George Willems and Cynthia Scott Acc. by our swinging House-band Ferrari. daily curtain time 10.30 p.m. except Mondays. Club open from 9:00 p.m. till 2:00 a.m. Cover charge show-time \$7.50 min. 2 drinks. For reservations please call 33555. phone: 32040 o'stad aruba Het Restaurant met Surinaamse allures, zonder pretenties.

Gezellige sfeer, goede service vindt U in RESTAURANT CATTLE BARON Telephone 22977 of 27833. Wij verwachten U voor lunch (12.00-3.00), HAPPY HOUR (6.00-7.00) of dinner (18.00-23.00).

Boulevard Theatre I Today at 8:15 PRIVATE LESSON Drama - 18 yrs. II Today at 8:45 LEONARD PART VI Comedy - 18 yrs.

TEACHER'S PET Today at 12:00 Sex Movie - 18 yrs. Robin Hood Sunday at 6:00 All Ages

DRIVE-IN Today at 8:30 & 12:00 Action - drama - 18yrs

ANTHONY VEDER TRAVEL TRAVEL AGENTS P.O. Box 563 Oranjestad Aruba N.A. Tel.: 21953/23298/24124 Branch Office Curacao Tel.: 614700 WALT DISNEYWORLD & MIAMI JULY 05 - JULY 13 9 DAYS - 8 NIGHTS Day 01 July 05 Leave Aruba on Eastern 914 at 0.854 - Arrive Miami at 11.30 a.m. Day 02 July 06 09.00 a.m. first day visit to Disneyworld. Day 03 July 07 09.00 a.m. visit to Epcotcenter. Day 04 July 08 09.00 a.m. second day visit to Disneyworld. Day 05 July 09 09.00 a.m. visit to Seaworld. Day 06 July 10 09.00 a.m. visit to Bush Garden. Day 07 July 11 12.00 departure by bus to Miami - Holiday Inn Day 08 July 12 Day at leisure - upon request shopping tour can be arranged. Day 09 July 13 14.00 leave hotel to the airport for the return flight on EA-933 back to Aruba. END OF TOUR Included in package: Airfare - US departure tax - Security tax USA - Gov. tax Aruba Transfers by airco-bus American Sightseeing-Miami - Orlando - Miami. 6 nights hotel REGENCY INN - Orlando 3 days visit Disneyworld - Epcotcenter. Seaworld Bush Garden 2 nights at HOLIDAY INN - Miami. Transfer from hotel to airport Miami. Not included: Departure tax Aruba - meals - laundry - phone calls etc. Price per person: Double Triple Quadruple Children 2-11 yrs Afl. 1.250.- 1.150.- 1.075.- 760.- For information and reservation please call: Tel.: 23298 Mr. Adolfo G. Leo Mr. Laurence Schwengle. ANTHONY VEDER TRAVEL

— door HANS J. VADERS —

Beheerder Stefan van der Put:

''Curaçao is voor de vreemdeling niet direct een thuis''

VORIG JAAR TROK het Christoffel-park, dat consequent 365 dagen van het jaar geopend is, ruim 21.000 bezoekers. De 7e mei kreeg het park de beschikking over een nieuwe trekpleister het Museo Savonet, een klein, doch keurig verzorgd museum dat zich in hoofdzaak richt op natuur en cultuur-historie. Hans Vadars sprak met parkbeheerder Stefan van der Put over zijn persoonlijke ervaringen op Savonet.

"Het Christoffel-park zit het laatste jaar toch wel opvallend in de lift", zegt beheerder Stefan van der Put. "En dan heb ik niet eens over het fors gegroeide aantal bezoekers. Nee, wat van belang is, is dat we ook zelf steeds meer vat krijgen op datgene wat er in het park gaande is. Er gaat namelijk nogal wat tijd overheen voordat je enige greep krijgt op de milieu-technische kant van de zaak, want het park is nu eenmaal een grote lap grond waarvan je de inter-acties slechts bij stukje en beetje leert kennen.

Toen ik drie jaar geleden op Curaçao arriveerde wist ik eigenlijk niet wat mij te wachten stond. Stekelig, een beetje vijandig. Die indruk deed ik met vele Curaçao-gangers die hier

voor het eerst komen. Een kale rots bezaaid met cactussen. Eilandbewoners. Ik vergelijk het vaak met Terschelling of Ameland. Je weet wel, dat stuurse element van 'bemoeije niet met me'. Daar schrik je van. Het heeft me dus wel tijd gekost om op het eiland te wennen. Minstens een jaar voordat ik mij er 'senang' voelde. Volgens mij is er een zeer duidelijke verbindingslijn tussen de natuur en de menselijke samenleving op het eiland.

BARRE ROTTS

Neem het park. De eerste indruk is er één van stekels en kale rots. Er zijn niet veel plekken op de wereld waar je de bodem waarop je leeft ook goed kan zien. Je struikelt, je moet

constant opletten, er is grint, soms is het er modderig. Je moet dus drommels goed opletten waar je loopt en staat. Het begint al in het water met brandkoraal en zeeappels. Tevens stranden met scherpe kiezels en stenen. De hitte. Kortom, op Curaçao is de vreemdeling niet direct thuis. Dat heeft een gewennings-proces nodig. Je moet met deze natuur leren

omgaan. Deze heeft een uitgesproken wil die je niet kunt vergelijken met iets van plastic of beton. Die natuur heeft een geest en ik geloof dat je de adem van die geest verstaanbaar kunt maken en kunt gaan beminnen. Dat stadium heb ik in ieder geval nu bereikt".

Stefan van der Put is de opvolger van de nu al legendarische 'natuur-freak' bij uit-

stek. Dick Hoogerwerf. "Ook Hoogerwerf is op het eerste gezicht een stekelig iemand", bekent de energieke parkbeheerder. "Daar moet je dus mee om kunnen gaan. Dick hoort zonder twijfel duidelijk thuis in het rijtje barre rots, stekels en onherbergzame kust. Zo iemand zou niet kunnen aarden in een rijtshuis in Diemen. Geen sprake van, daar is hij te

markant voor.

En voor mij dat rijtshuis? Tsjja, jawel. Op een zeker moment moet er een keuze gemaakt worden of je nu wilt of niet. Hoe jonger je bent hoe meer keuzemogelijkheden je

en zou door een eventuele opvolger of vervanger naar eigen smaak kunnen worden ingevuld. Uiteraard is er nog bijzonder veel mogelijk. Die opvolging is overigens nog niet uit de verf gekomen. Er zijn weliswaar een paar pogingen geweest, maar die waren niet van lange duur. Eigenlijk is dat mijn grootste 'concern' op het ogenblik. Al zouden er accenten verlegd moeten worden, daar zou ik ronduit vrede mee hebben. Anderen zien in mij wellicht de belichaming van het park, maar ik realiseer mij volkomen dat het ook anders kan, met name op het gebied van het technische beheer. Natuurlijk heeft dit ook mijn aandacht, maar ik ben duidelijk een A-mens, een genietter die zijn ervaringen uit wil dragen.

Er is altijd nog een post open, die van assistent-beheerder. De voorkeuren van die persoon mogen uitgaan naar educatie, public relations of het schrij-

''De natuur heeft een geest en die bemin ik''

hebt. Die keuzes kalven zo langzamerhand af. Je stappen worden noodgedwongen minder divers. Ik reken dus wel degelijk op een Hollandse regenlucht en een opgeborgen situatie met AOW en een paar spaarcentjes, wanneer mij die te zijner tijd niet ontnomen zijn. Ook het bejaarden-centrum kan je plek zijn, zelfs de vierkante meter van de tafel waaraan je zit. En als je goede, niet afgetakelde geest je daarbij helpt, dan kan een mooi boek of een gedachte al genoeg zijn.

Het is zodoende niet geheel zeker hoelang ik nog op het eiland blijf. Je zit met je contract en hoewel 3 maal 3 vaak als 10 geïnterpreteerd wordt, blijft het natuurlijk 9 jaar en daarna zou je weg moeten. Dit bangstigt mij overigens niet, omdat ik nog steeds de illusie koester dit heerlijke werk ooit nog eens in Azië te kunnen doen. In Suriname zou ik eerst ook maar één jaar blijven. Dat werden er drie en tenslotte acht. Hier was het ook eerst één en nu zit ik al in mijn vierde jaar met het Christoffel Park.

GENIETER

In tegenstelling tot de eerste jaren vallen mijn werkzaamheden nu in een zeker ritme, in een zekere mate van routine. Het ruwe staketsel is gebouwd

van artikelen, maar kunnen tevens op technisch- of economisch vlak liggen. Dat is allemaal van belang. In een advertentie zou je deze kwaliteiten nauwelijks kunnen beschrijven. Ik ben er echter van overtuigd dat er op het eiland voldoende animo, lef en 'guts' aanwezig is om zo'n specifieke formatie-plaats in te vullen. Eigenlijk is mijn eerste vraag wanneer het weer eens kandidaten-tijd is 'ben je weleens in het Christoffel Park geweest? Maar al te vaak wordt dit ontkend, daar begin je al mee. Dat is een bijzonder teleurstellende zaak!"

De meerwaarde van het park is zonder twijfel vergroot door de komst van het Museo Savonet voor natuur-historie en cultuur. Dit valt wonderwel in de opzet van het park. Het initiatief is uitgegaan van de 25 jaar oude Stinapa, de Stichting Nationale Parken Nederlandse Antillen. De eerste, zeer goed verzorgde expositie, die tot stand kwam met de medewerking van het Archeologisch en Antropologisch Instituut van de Nederlandse Antillen gaat over de indiaanse bewoners van Curaçao 'Onze eerste bewoners'.

ARTEFACTEN

Van der Put: "Voor het park is deze tentoonstelling heel ac- (vervolg op pag. 6)

Christoffel Park en Museo Savonet

Het Christoffel-park tussen Barber en Westpunt is geopend sinds 1978. Het areaal, dat beheerst wordt door de ruige, 372 meter hoge Seru San Kristof, is in totaal 1800 hectare groot en doorsneden met wandelpaden en verharde en onverharde wegen. De verharde wegen kunnen met de eigen auto bereden worden. In het park zijn een drietal routes uitgezet, te weten de Savonet-, Zevenbergen- en Zorgvlied-route.

De Savonet-route voert langs het informatie-centrum, waar beheerder Stefan van der Put de scepter zwaait en voert naar Boka Grandi aan de noordkust. Iets verder op deze route zijn grotten te bewonderen met indiaanse tekeningen. Tegenover het informatie-centrum ligt het nieuwe Museo Savonet. De beide andere routes voeren langs de Christoffel-berg, die om de drie maanden eh ook na persoonlijke afspraak met de beheerder beklommen kan worden. Ook een klim naar andere, minder bekende heuvels zoals Seru Bientu, Seru Tinta en Seru Gracia levert schitterende vergezichten naar zowel noord- als zuidkust.

Het park biedt prachtige natuur met zeldzaam cactussen, orchideeën en bromelia's en is 'thuis' voor het schichtige Curaçaoese hert, de leguaan en de wilde ezel. Het vogelleven toont zich in iedere op het eiland bekende variëteit en biedt naast meer algemeen bekende parkietachtigen en troepialen veel warawara's, falki's en kiniki-ni's, die hier hun broedplaatsen hebben.

Het park is 365 dagen per jaar voor het publiek geopend. Entreprijs is f.3.50 per persoon, terwijl voor groepen van vijftien personen of meer een apart tarief wordt berekend. Uitvoerige inlichtingen over prijzen en openingstijden zijn te verkrijgen bij het kantoor van de beheerder, telefoon: 640363.



Negerdominee heeft kiezersvolk voor democraten kolossaal vergroot

Jackson levert Dukakis Huissleutel

— door Jan Werts —

"Ik sta hier achter de enige J&L Staal-fabrieken in de wereldhoofdstad van het staal, Pittsburgh. Hier werkten kort geleden nog vele, vele duizenden mensen, nu nog maar een handvol. Hetzelfde geldt voor de fabriek waar ik zelf werk, een paar mijl verderop. Vijfduizend arbeidsplaatsen in het begin van de jaren tachtig, maar nu nog nauwelijks 1500. Wij leven hier in de belangrijkste staalvallei van de VS. Staal was voor ons in Pittsburgh hetzelfde als de 'American Dream': het bracht ons een eigen huis, een auto, scholing voor onze kinderen. Maar die droom is over. Is er nog toekomst hier voor ons? Komen er nog banen?"

Correspondent Jan Werts van de Haagse Courant in Washington DC reisde deze week enkele dagen mee met Michael Dukakis en Jesse Jackson.

Hier zijn verslag van een tocht door westelijk Pennsylvania.

Maar dit is ook het Amerika van de zelfmoorden van radeloze vaders zonder werkloosheids-uitkering, het Amerika van de ontelbare door ellende dan wel rijkdom ontwrichte gezinnen; het Amerika van de woningnood en de drugs waarmee de helft van de jeugd hier experimenteert.

In Elisabeth staan enkele honderden voornamelijk jonge inwoners van het dorp ons al aan de kade op te wachten. Strijdustig de duimen enthousiast geheven roept Jesse met een 'hai' zijn kiezers een welkom toe. De toespraak die hij vanaf het dek van de boot vervolgens over het volk daar beneden uitgiet is even opwindend en vol met ratelende drijvende zinnen als het knetterende onweer dat Jackson al snel weer dwingt zijn optreden voortijdig af te breken.

Zoals overal elders draait Jacksons toespraak om gewone dingen voor gewone mensen: werk voor iedereen, het minimumloon, de spanningen in het gezin, scholing, drugs en drankmisbruik.

Jacksons recept is kort maar krachtig: "Maak een einde aan de ellende die Reagan en de Republikein ons brachten. Stop het armer maken van de Amerikaanse arbeiders, het uitbuiten van de minimumloners en het bevoorrecht van de miljonairs. Stop met jaarlijks 150 miljard dollar te steken in de verdediging van West-Europa en Japan. Investeer liever in

In de jaren tachtig verloor de regio daarom de helft van haar werkgelegenheid in de traditionele industrie. Tegelijk wordt de 'Iron City', die vorige eeuw honderdduizenden emigranten heeft gelokt, nu herbouwd tot een 21ste eeuw metropool vol high-tech-industrie die vervuilt, noch stinkt, noch rookt, maar wel duizenden hoogbetaalde banen moet opleveren.

Wat willen de Amerikanen hier nu? Het Amerika van Reagan en Bush die alles zetten op zo laag mogelijke belastingen en zo weinig mogelijk ambtenaren? Of dat van Dukakis en Jackson die de gewone Amerikanen tegen de aller ergste grillen van het kapitalisme willen gaan beschermen? Donderdag 27 oktober zal vanuit dit Pittsburgh het wellicht beslissende televisiedebat tussen de Republikeinse kandidaat George Bush en zijn Democratische uitdager Michael Dukakis in heel Amerika worden uitgezonden. Waarna ruim een week later de Amerikanen dan hun nieuwe president kiezen.

Op een gigantische boot, met aan boord dominee Jackson, zakken wij de Monongahel-rivier af. Langs de oevers roestende staalbekkens, rottende spoorwegstations en braakliggende fabrieks-terreinen. We passeren dorpen met verlaten winkels en met mos begroeide lege supermarkten. Ik zag zelfs een verlaten begravenis-onderneming en een leegstaande kerk in een landschap dat overigens vol lentebloesem is.

POLITIEK ONWEER
Deze regio weerspiegelt wat Reagan wilde: een keiharde en onverbiddelijke ombouw van het stinkende 19de eeuwse Amerika met zijn zwartgeblakerde fabrieks-schoorstenen tot het levendige glasbeton van Pittsburgh waarin de zon zich nu zo actief weerspiegelt. Pittsburgh, de stad waar ik gisteravond mijn ogen heb uitgekeken naar de rijkdom van de yuppies met inkomens boven de honderdduizend dollars die niet door de fiscus worden afge-



Amerika: moederschapsverlof, hogere minimumlonen, medezeggenschap voor werknemers, kinderdagverblijven, en een ziekenfonds voor de tientallen miljoenen Amerikanen die nu geen medische zorg kunnen krijgen. Bouw vooral ook huizen voor de daklozen".

ANTI-REAGAN

's Avonds debatteren Dukakis en Jackson op initiatief van de United Steel Workers-vakbond in de overvolle Steel Valley Highschool. De eerste vraag had ook in West-Europa gesteld kunnen worden. "Onze Amerikaanse arbeiders zijn absoluut efficiënt. Maar zij moeten concurreren tegen landen waar de lonen nog maar drie dollar per uur zijn zoals Brazilië, Korea, Zuid-Afrika. Wat doet een president Dukakis of Jackson daartegen?"

De twee presidentskandidaten grijpen de vraag aan voor een aanval op president Reagan. Die wil de nieuwe handelswet, die Amerika moet gaan beschermen tegen oneerlijke buitenlandse praktijken, namelijk niet tekenen. De president vindt het absoluut onaanvaardbaar dat die wet

werkgevers verplicht hun personeel voortaan tevoren in te lichten over een naderend massaal ontslag. Werkgevers worden zo onnodig in hun vrijheid beknot, aldus Reagan.

Dukakis en Jackson doen beiden een dringend beroep op de president om toch alsjeblieft een eind te maken aan de praktijk waarbij de mensen die massaal ontslagen worden, daarvan pas op het allerlaatste moment mogen horen. Ze krijgen nu geen tijd om een nieuwe baan te zoeken. Hoewel de werkgelegenheid die Reagan als president achterlaat (15 miljoen nieuwe banen) geweldig goed afsteekt tegen de hoge werkloosheid in West-Europa hebben velen in de VS de overtuiging dat het beter zou zijn als Reaganomics wordt omgebogen. Vandaar vakbondsmans Charlie Grese van hierboven met zijn vraag naar banen.

Jackson grijpt in zijn antwoord de gelegenheid om aan te tekenen dat de VS gesteunde slavenarbeid in Zuid-Afrika. "Nette georganiseerde werkmensen in Amerika worden brodeloos gemaakt door importen van staal uit Zuid-Afrika waar men de arbeiders uitbuit. Maak een ein-

de aan Reaganomics! Ik zal als president zeker vijf miljard uitrekken voor herstructurering van verouderde industrieën en voor sancties tegen Zuid-Afrika en andere landen met oneerlijke lonen", zo belooft de zwarte dominee.

OVERWOGEN

Dukakis bepleit vervolgens (zoals bijna bij ieder debat) eigenlijk hetzelfde als Jackson. Maar hij presenteert alles in een veel meer overwogen vorm. Dukakis wil een Amerikaanse investeringsbank (zoals Nederland al tientallen jaren heeft). Die bank moet een partnerschap scheppen tussen de werkgevers, de vakbonden, de regering in Washington en de managers. Ze moet ook geld krijgen voor het moderniseren van de verouderde industrie. Waarbij Dukakis aan jaarlijks een half miljoen dollar denkt (let wel: ééentiende van wat Jackson daarmee op tafel legde). Gedeeltelijk moet dat geld komen uit de fondsen van het volgens Dukakis belachelijk opgeblazen Star Wars-programma. De rest moeten de ondernemers en de investeerders inbrengen. Dukakis grootste hobby is het jagen op koopjes in warenhuizen, zo schiet mij te binnen. Dit is een zuinig baas, die in het Witte Huis het geld niet over de balk zal gooien.

Een knappe zwarte Pittsburghiaanse studente maakt een einde aan mijn mijmeringen. Zij vraagt naar de toekomst van de high-tech (van computers tot vliegtuigbouw). Beide heren hebben in wezen weer hetzelfde antwoord. In plaats van het ministerie van onderwijs in Washington op te doeken, zoals Reagan destijds wilde, moet het juist worden uitgebreid. Maar terwijl Jackson de uitgaven voor onderwijs als president maar liefst wil verdubbelen, denkt Dukakis alles te kunnen financieren via een forse inkrimping van Star Wars en de andere geldverslindende militaire stokpaardjes van Reagan. "Want wij kunnen de Sovjet-Unie al veertig keer vernietigen".

Dukakis scoort vervolgens met zijn typering van deze studente als een meisje dat in Washington DC wel bruikbaar zou zijn. Wat met een juichend 'Duke, Duke, Duke' door de massa wordt beantwoord.

Dr. Gerard Longo, directeur van de Highschool weet uiteraard mee te praten over de problemen. "De bliksemsnelle veranderingen van de voorbije jaren dwingen ouders vaak om allebei te gaan werken. Zelfs dan liggen zij nog vaak wakker omdat ze niet weten hoe de duizenden dollars studiegeld voor hun kinderen op te brengen. Oudere mensen zijn bang omdat er voor hen geen ziekenfonds is. Intussen horen wij vanuit Washington al jaren hoe belangrijk het gezinsleven toch wel is. Wat doet u als president nu concreet voor het bedreigde gezin?"

Jackson wijst er op dat in de Amerikaanse gezinnen met een modaal inkomen de helft van de kinderen nu opgroeit zonder dat er een vader in huis is. Dat veel moeders die in verwachting raken, hun baantje verliezen omdat recht op verlof vaak ontbreekt. Hij schetst de gigantische vervuiling dit voorjaar van de Ohio-rivier in

deze regio waartegen hij gebrek aan geld weinig was te doen. Uiteraard rammelt hij tenslotte weer met de geldbuiel waarin voor elk probleem een oplossing zit.

POLITIEK WONDER

Dukakis scoort hier dubbel. Hij wijst op 'het wonder van Massachusetts'. Dukakis werd in 1974 in deze staat met het bekende Boston van de Kennedy's gekozen tot gouverneur. Hij trof daar een staat aan met enorme werkloosheid. Een machteloze staat die zo

hij de zoon is van Griekse emigranten, gelukkig getrouwd met de zeer jong gescheiden joodse Kitty Dickson bij wie hij als babysitter debuteerde. Dat hij krenterig zuinig is. Zodat hij dagelijks met de metro (kost maar zestig cent) naar zijn werk reist. Dat hij zo zuinig is dat zijn wagen tien jaar moet meegaan. Dat hij klein is van postuur en zo nuchter als een Hollandse koopmanszoon.

Dat hij bij het publiek overkomt als een koele kikker en dus ook in dat opzicht al helemaal niet doet denken aan pre-

JESSE JACKSON



diep in de schulden zat dat men spottend van 'Taxachusetts' sprak. Onder gouverneur Dukakis zijn de overheidsfinancien van Massachusetts gesaneerd, de belastingen tegelijk verlaagd en vonden ruim zeventienhonderd-duizend (op in totaal minder dan drie miljoen) werknemers een nieuwe baan. Zodat het mini-staatje langs de Atlantische Oceaan nu voor heel Amerika als een model geldt. Nergens is de werkloosheid zo laag, zitten de scholen zo vol, zijn er zoveel betaalbare woningen en draait het bedrijfsleven zo lekker.

Nergens ook in de VS hebben ze een gouverneur / manager als deze Michael Dukakis. De man die bovenstaand economisch wonder hielp gebeuren, die bovendien tegelijk zijn echtgenote Kitty bijstond in haar strijd tegen een jarenlange verslaving aan vermageringspillen en tussen de bedrijvingsdrijver door ook nog de verkiezingsstrijd-1988 zo uitgesproken knap in scène zette.

In zijn meesterlijk essay 'The presidential campaign' schetste Stephen Hess tien jaar geleden al hoe de race naar het Witte Huis meestal wordt gewonnen door de man die zich het best heeft voorbereid. De hordeloop duurt negen maanden, van begin februari tot begin november. Maar na negen weken al heeft deze Dukakis nu alle twaalf concurrenten op Bush na uitgeschakeld. En volgens de peilingen zou hij, als de verkiezingen vandaag waren, royaal van Bush winnen.

Wie is eigenlijk deze Michael Dukakis en wat wil hij Amerika brengen? Wij weten al dat

sident Reagan. Dat hij zelfs moeite moet doen om een klein beetje opwindend tot zijn kiezers te spreken. Michael Dukakis: Ge man die Reagan snel doet vergeten?

EUROPA VERDEDIGEN

Na afloop van het debat mogen de schaars aanwezige buitenlandse journalisten hem even spreken. Ik vraag of hij net als Jackson vindt dat de Verenigde Staten minder geld moeten steken in de verdediging van West-Europa.

"Het is de hoogste tijd dat onze geallieerden meer gaan investeren in hun eigen defensie. Alle presidentskandidaten willen dat", zo voegt Dukakis daar in een adem aan toe, terwijl hij mij haast verontschuldigd aankijkt. "Aan de andere kant zitten wij Amerikanen met zoveel militairen in Europa omdat dit ook in ons eigen belang is. Voor het eerst hebben wij nu de kans om met de Sovjet-Unie een akkoord af te sluiten dat de aantallen kernwapens fors zou beperken. Tegelijk wil ik onderhandelen met Moskou over beperking van de Amerikaanse troepenmacht in West-Europa, mits Moskou haar overmacht daar dan wat sterker reduceert. Ik zal daar als president hard aan trekken", aldus Dukakis.

Zondagochtend mis ik mijn warme Hollandse winterjas. Het waait steenkoud in Greensburg, dat is een industriestadje halverwege tussen Pittsburgh en het beruchte Harrisburg, waar in 1979 honderdduizend mensen op de

(vervolg op pag. 8)



PROTESTANTEN CREDIT UNION
SPAAR EN CREDIETVERENIGING

10 MEI

MASHA

20 JAAR

PABIEN



PROTESTANTEN CREDIT UNION
SPAAR EN CREDIETVERENIGING

FELICITEERT HAAR LEDEN
OP CURACAO EN ARUBA
MET DIT 20-JARIG BESTAAN.

HARTELIJKE GELUKWENSEN

De Protestanten Credit Union Spaar en Credietvereniging, waarvan de officiële naam luidt "COOPERATIEVE SPAAR- EN CREDIETVERENIGING VAN PROTESTANTEN", viert dit jaar haar vierde lustrum.

Twintig jaar geleden werd er op initiatief van de heren Cornelis Boye, Vincent Busby, Wendel Davis (van de VPG), en James Boereveen (van de EBG) het fundament gelegd voor een Protestantse Credietvereniging.

De oprichtingsvergadering werd gehouden in 'Kranshi Bieu' het voormalige gebouw van de Protestanten Groep 'Eendracht maakt macht' op 10 mei 1968.

Gedurende de bloei-periode mocht de PCU bogen op een ledental van ruim 500, maar sinds de economische recessie die ook Curacao niet ongeroerd heeft gelaten en mede door vergrijzing en repatriëring van de leden, telde de PCU eind 1987 slechts 138 leden.

Sinds 1984 is de PCU gehuisvest in het Fekoskan-gebouw aan de Curaçoastraat 50. Het kantoor is op vastgestelde uren geopend en altijd bemand met personeel dat de nodige transacties kan verrichten en bereid is informatie betreffende credit union-aangelegenheden te verschaffen.

De PCU onderhoudt met de Cuna Mutual Insurance Society een zakelijke relatie aangezien alle leningen bij deze Society tegen een maandelijkse premie verzekerd zijn.

Met de Fekoskan, de moederorganisatie, bestaat er een samenwerkingsverband ten aanzien van het verzorgen van opleidings-cursussen voor credit union functionarissen.



Gisteravond vond er een feestelijke bijeenkomst plaats in het Fekoskangebouw aan de Curaçoastraat 50 ter viering van het 20-jarige jubileum van de 'Cooperatieve spaar- en credietvereniging van Protestanten'.

Foto: het moment waarop mej. Pique (links) penningmeester van het Bestuur een boekje bloemen overhandigt aan mev. A. Haseth-Lewis secretaresse van de Crediet-Commissie.



PROTESTANTEN CREDIT UNION
SPAAR EN CREDIETVERENIGING

Van Harte Proficiat

F E K O S K A N
Federashon di Kooperativanan di Spar i Kredito
P.O. Box 2089 - Curacao Ned. Antillen



PROTESTANTEN CREDIT UNION
SPAAR EN CREDIETVERENIGING

Proficiat met deze mijlpaal.

S.T.K. Sindikato Trahadónan di K.A.E.



PROTESTANTEN CREDIT UNION
SPAAR EN CREDIETVERENIGING

MASHA PABIEN



COOPERATIEVE SPAAR- EN
KREDIETVERENIGING OGEM G.A.
p/a Pater Euwensweg No. 1 - Telefoon: 623310



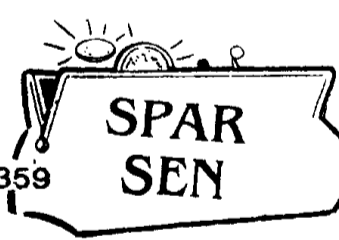
PROTESTANTEN CREDIT UNION
SPAAR EN CREDIETVERENIGING

Onze Welgemeente Felicitaties



Kooperativa
Empleadonan
Petrolero

Secretariado:
Schottgatweg West 359
Tel: 83290 - 80390



PROTESTANTEN CREDIT UNION
SPAAR EN CREDIETVERENIGING

Hartelijk gefeliciteerd met Uw 20-jarig bestaan.



HOGREST

KORSOU

Zwarte doos van twaalf miljoen dollar zuivert alle storende factoren uit

VS peilen ruimte op zoek naar ander leven

WASHINGTON / DEN HAAG — De VS zoeken in de komende jaren met een nieuwe supercomputer het heelal af naar mogelijk ander intelligent leven en een antwoord op de eeuwenoude vraag over andere, buitenaardse beschavingen.

Alle radiosignalen uit de ruimte worden opgepikt en in fracties van secondes geanalyseerd, maar men gaat ook zulke signalen uitzenden naar elke ster die te ontdekken valt. Dit zijn er, binnen een bereik van 78 lichtjaren, al 800. De radiosignalen die van de aarde zullen worden gezonden zijn van lage frequentie zoals bij tv en radar.

Voor de ontvangst en de nieuwe, supersnelle analyse van de

signalen wil NASA zogeheten zwarte doos ter grootte van een flinke archiefkast plaatsen bij alle grote radio-astronomieobservatoria in de wereld.

De radio-sterrenwacht in Dwingeloo is een van de grootste op dit gebied in Europa. "Maar ik heb in deze nog niets van NASA gehoord", zo verklaarde de directeur van de sterrenwacht, Wim Brouw, dinsdag desgevraagd tegenover het ANP. Uiteraard, kennen wij ook dit project Seti-Search voor extraterrestrale intelligentie van NASA. Een probleem zou kunnen zijn dat wij niet met een enkelvoudige telescoop werken, maar op zich zijn wij groot genoeg, aldus Brouw.

ZWARTE DOOS

De eerste zwarte doos komt bij NASA's deep space communica-

tions complex in Goldstone, in Californië. De doos is ontwikkeld door het Ames Research Centre en de universiteit van Stanford in deze zelfde staat en kost 12 miljoen dollar ofwel rond 24 miljoen gulden. Het "brein" ervan is een superchip ter grootte van een vingernagel, die analyseert met een snelheid van tien miljard operaties per seconde, sneller dan enige supercomputer.

Tegen 1992 komt een tweede veelkanaals analysecomputer in bedrijf bij het Arecibo Observatorium in Puerto Rico. Deze kan tegelijkertijd tien miljoen radiofrequenties onderzoeken op een patroon in een signaal.

De ontwikkeling van het hele Seti-project begon in 1982. De hele apparatuur is zo gevoelig dat men bij proeven met gemak het signaal oppikte dat de

pioneer uitzendt met een vermogen van slechts een watt op zes miljard kilometer in de ruimte.

"In vele opzichten, aldus een NASA-functionaris, zenden wij aardse wezens, sinds de komst van tv en radar, al dertig jaar signalen uit. En het is bijna afschuwelijk om je voor te stellen wat een buitenaards wezen allemaal zou moeten doen om erachter te komen waar de 'Lucy-show' over gaat".

ZUIVERING

De doos zuivert ook alle storende factoren uit, bepaalt wat statisch is en wat wel en niet komt van satellieten, vliegtuigen of pulsars, objecten in de melkweg die op radio gelijkende signalen afgeven.

"De theorie is dat elk met intellect begaafd leven ook dit betrekkelijk rustige einde van de frequenties zal opmerken en daarop zal afstemmen. En als men merkt dat er doelbewust een poging wordt ondernomen contact met ons op te nemen zijn wij door de nieuwe apparatuur ook in staat direct vast af te stemmen op het signaal. Dan nemen wij contact op met andere observatoria, zoals in Japan, de Bondsrepubliek, Frankrijk of in Australië om te controleren of zij het ook ontvangen en om het zo te kunnen bevestigen. Als dat gebeurt doen wij de grootste ontdekking die er ooit is gedaan".

Pluimpje voor arbeids-inspecteurs

WILLEMSTAD — Woensdag vond in de kleine vergaderzaal van de Raad van Ministers een korte plechtigheid plaats, waarbij vier ambtenaren vanwege hun verdienstelijkheid gedurende de arbeidsinspectie-projecten 1986 en 1987 door de regering werden beloond: M. Martina, T. Trouwloot, Ch. Reinita en mevrouw A. Boelijn, die van waarnemend minister-president Winston Lourens, in zijn hoedanigheid van minister van Arbeid en Sociale Zaken landsbesluiten in verband hiermee in ontvangst mochten nemen.

Het doel van deze projecten: een nauwkeurig onderzoek van alle geregistreerde bedrijven op Curaçao op de naleving van arbeidswetgeving, alsook ter verkrijging van data met betrekking tot de primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

In dit kader is het vaak voorgekomen dat genoemde ambtenaren met veel inspanning speuracties hebben moeten ondernemen om vooral achter de juiste adressen van bestaande bedrijven te komen. Ook een veelheid aan bijvoorbeeld snacks en nummerverkoop-

kantoren werd in de nachtelijke uren geïnspecteerd.

In de periode april / mei september 1986 hebben de controleurs in totaal 3858 inspectie-bezoeken afgelegd. In de periode januari / juli 1987 waren dit in totaal 4661. Een van de controleurs, M. Martina, werd gedurende twee maanden ingezet in het inspectieproject te St Maarten.

Tijdens de plechtigheid van woensdag waren eveneens aanwezig mr. E. Karel en drs. E. Gollig, respectievelijk directeur en functionaris van het departement Arbeid en Sociale Zaken.



De lekkerste
ROTIES
Pom, pastei, Chinese kip, moksie-moksie, moksie ale-sie, nassie, bami, shrimpspecial, bruine bonen, etc.
kunt U krijgen elke zondag vanaf 12 uur te
Koraal Partir kav. 87
tel.: 674103

de Prestobus
Voor alle onderhoudswerken aan Uw huis, kantoor, etc. etc.
o.a.: Timmerwerken, loodgieterswerken, electra-werken.
Voor een afspraak tel. 674771 fax. 676951

TE HUUR
volledig gemeubileerde
APPARTEMENT
te Mahaai
voor alleenstaande heer.
Tel.: 76552

TE KOOP
VAN FORD
ECOLINE '82
in zeer goede con-ditie.
Tel.: 370958
tot 6 uur 's avonds

Grottentocht
WILLEMSTAD — Op zondag 15 mei wordt er in het Christof-felpark een familie- wandeling gehouden. Deze tocht zal in het teken van de grotten van Savo-net staan. Om half negen 's morn-gens start de wandeling en men verwacht om een uur of elf weer terug te zijn bij het Museum Sa-vo-net. Stevig schoeisel en een za-klantaarn zijn aanbevolen. Voor meer informatie kan men bellen met 640363.

SETH
ONE MAN SHOW 87/88
dinsdag 31 mei en woensdag 1 juni in CENTRO PRO ARTE om 20.30 uur.
Kaarten ad f. 25.- verkrijgbaar bij:
Mensing's Kaminada van Dorp Promenade Kassa Centro Pro Arte.
With the compliments of **KLM**

Ingenieurs- en Architectenburo
vraagt op korte termijn
SECRETARESSE
Minimum vooropleiding: M.A.O.
Schriftelijke sollicitaties met opgave van referentie-adressen te richten aan:
Ingenieursburo Postbus 3047

TE HUUR
LUXE VACANTIE BUNGALOWS
Fully equipped
4-6 personen
23 mei - 16 juli (minimaal 14 dagen)
CARIBBEAN VACATION HOME N.V.
Tel.: 615636 (na 18.00 uur)

Wij wachten op U bij het diere-nasie!
Kom ons halen!


OPENBARE VERKOOP
Op dinsdag, 14 juni 1988, des voormiddags om 10 uur zal ten kantore aan de Polarisweg 31 - 33 alhier ten overstaan van één van de notarissen of diens plaatsvervanger van het kantoor Palm & Senior in het openbaar worden verkocht krachtens rechterlijk bevel:
een perceel grond, gelegen op Curacao, in het Tweede Dis-trict op "DE SAVAAN", ter grootte van 600m2, nader om-schreven in meetbrief nummer 167 van 21 juni 1962, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **De Savaan 112**.
De veilingvoorwaarden liggen ter inzage op voormeld notaris-kantoor van af 8 dagen voor de veiling en ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg te Curacao en houden onder meer in dat iedereieder bieder ge-houden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.
NOTARISKANTOOR PALM & SENIOR
Polarisweg 31 - 33,
Tel.: 613655 - 613199.

OPENBARE VERKOOP
Op donderdag 16 juni 1988 des voormiddags om 10 uur zal ten kantore aan de Polarisweg 31 - 33 ten overstaan van één van de notarissen of diens plaatsvervanger van het kantoor Palm & Senior in het openbaar worden verkocht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek:
een perceel grond gelegen in het stadsdistrict van Curacao op "OTRABANDA", ter grootte van 305m2, kadastraal bekend als Stadsdistrict Sectie B, nummer 1451, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **Hoogstraat 19**.
De veilingvoorwaarden liggen ter inzage op voormeld notaris-kantoor van af 8 dagen voor de veiling en houden onder meer in dat iedereieder bieder ge-houden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stel-len tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.
Voor nadere informatie omtrent de eventuele financiering door de ex-ecuterend hypotheekhouder gelieve U contact op te nemen met onder-staand notaris-kantoor.
NOTARISKANTOOR PALM & SENIOR
Polarisweg 31 - 33
Tel.: 613199 - 613655.

Gevraagd voor directe indiensttreding
VERKOPER(STER)
Vereisten:
* Voldoende kennis op het gebied van ster-ke drank en wijnen.
* Eigen vervoermiddel.
Aantrekkelijk salaris.
Gelieve Uw sollicitaties te richten aan P.O.Box 3267.

KPMG Klynveld Peat Grootens
Accountants
Voor een van onze stafleden vragen wij met spoed een
WOONHUIS
te huur in een goede buurt.
Aanbiedingen: Tel. 370500 of 78212

Het **CULTUREEL CENTRUM CURACAO**
PRESENTEERT
met medewerking van het Avila Beach Hotel
het Limburgs fluitensemble
QUADROFONIA
op
Donderdag 19 en vrijdag 20 mei a.s.
Plaats: Hal van het Avila Beach Hotel
Aanvang: 20.30 uur
Entree: fl. 10.-
Elke avond een ander programma.
Beperkt aantal kaarten verkrijgbaar bij de receptie van het Avila Beach Hotel en Mensing's Caminada.
Deze presentatie wordt mede mogelijk gemaakt door fi-nanciële medewerking van STICUSA.

ALGIERS — De Arabische liga houdt op 7 juni een top-conferentie welke vooral gaat over de Palestijnse opstand in bezet Israëliësch gebied. Het is een initiatief van Algerije en de PLO.

a.s. Zondag v.a. 12 uur
Heerlijk Surinaams eten ver-krijgbaar, zoals
Pom, Pastei, Bami, Nas-si, Rotie, Chinese kip, Saoto Soep.
Adres: Cassandraweg 26
Telf.: 72860

Failissement nalatenschap Max de Castro
De curator in het failissement van de nalatenschap van Max de Castro, deelt mede dat de
EERSTE UITDELINGSLIJST
vanaf 18 mei 1988 gedurende 10 dagen ter kosteloze inzage ligt ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Curacao.
mr. M. van der Plank
Schottegatweg Oost 191
Curacao.

DEPARTEMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID
Maximum prijzen eilandgebied CURACAO, ingaande 13 mei 1988;

	verpakking	kleinhandel	consument
SUIKER			
KEYS FOOD	12/5 lbs.	f. 29.15	f. 2.62 -
SUIKER			
RIO PAULA wit	10/2,5 kg.	f. 27.37	f. 2.96 N
wit	25/1 kg.	f. 29.38	f. 1.27 N
wit	50/1/2 kg.	f. 30.49	f. 0.66 N
wit	50 kg.	f. 42.14	f. 45.51 N
wit (uitgewogen)	1/2 kg.		f. 0.45 N
MARGARINE			
BLUE BAND	8/2250 gr.	f. 81.22	f. 11.26 -
uit Portugal	8/2250 gr.	f. 82.60	f. 11.46 N
BECEL	40/250 gr.	f. 54.95	f. 1.52 -0.19
	24/500 gr.	f. 62.13	f. 2.87 +0.02
MAVESA	12/1 kg.	f. 38.01	f. 3.52 +0.50
	24/1/2 kg.	f. 42.16	f. 1.95 +0.44

De eerstvolgende publicatie geschiedt op: 28 mei 1988. Prijsaanpassingen dienen uiterlijk op: 24 mei 1988 voor 12.00 uur 's middags aangevraagd te worden.
Voor informatie betreffende hoogst toelaatbare prijzen, gelieve telf. 613297 op te bellen.
De Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid,
M. de Castro.


Groot of klein het blijft onze zelfde MALTA AMSTEL!
MALTA AMSTEL is nu ook te krijgen in flesjes van 20 cl.

FUNDASHON PA SKOL HUMANISTA NA PAPIAMENTU
lo tene **KAS HABRI**
na okashón di su
INSKRIPSHON FORMAL
dijadomingo dia 15 di mei di 10 - 12.30'or na **KOLEGIO ERASMO** na Suffisant, Albinastraat s.n.
Mayornan ku a duna nòmber di nan yu kaba fabor bini ku **buki di famia** òf otro muestra di identifikashon.
Tin **POSIBILIDAT LIMITA** ainda pa inskribi pa promé klas di **skol básiko**.

Centro Medico Aesculapius
heeft vakature voor een
ADMINISTRATIEVE MEDEWERKER(STER)
Vereisten: * P.D. Boekhouden met ervaring
* Kennis van computer boekhou-ding
* Leidinggevende capaciteiten.
Schriftelijke sollicitaties te zenden naar Schout bij Nacht Doormanweg 47.

GOBIERNU DI KORSOU
PARTISIPASHON
Dia 22 di april 1988 e lei enkuantu "Lumpsum" a bini na vigor. Relashoná ku esaki Gobièrnu di Kòrsou ta partisipá tur persona ku ta riba "Wachtgeld" i ku ke bini na remarke pa lumpsum, pa pasa na Departamentu di Asuntunan di Personal na Scharlooweg 88, promé ku dia 23 di mei 1988 pa firma e petishon al kaso.
Nos ta hala atenshon di e personanan ariba menshoná ku dia 23 di mei 1988 ta e último dia ku por hasi uso di e derecho akí.
Gobièrnu di Kòrsou,
Gezaghebber, Sekretaris,
R.A. Casseres. Mr. E.A. Vlieg.

Lessen beginnen misschien begin juni
Panamese leerkrachten willen RK kerk steunen
PANAMASTAD—De orga-nisatie van Panamese leerkrachten is van plan een betoging te houden om daarmee steun te betuigen aan de leiding van de katholieke kerk. Het ziet er naar uit dat het nieuwe schooljaar pas op 6 juni wordt geopend, twee maanden later dan normaal.
Volgens de woordvoerder van de organisatie Rogelio Douglas respecteert men de oproep om de lessen weer te beginnen. Maar volgens Douglas is het nu niet het geschikte ogenblik om dit te doen. In feite bevindt het land zich nog steeds in een sociale, politieke en economische crisis. Dit beïnvloedt nadelig het normale functioneren van het onderwijs.
Hoewel men nog geen datum heeft bepaald voor de adhesie-betoging aan het Panamese epis-copaat en de priesters is men wel van plan een dergelijke betoging te houden. Dit omdat de laatste tijd de katholieke kerk wordt aangevallen door de mas-sa- media welke regerings-gezind zijn. Met name wordt aarts-bisschop mgr Marcos Gregorio McGrath aangevallen die partij gekozen zou hebben in de crisis rond de sterke man van Panama, generaal Noriega. Diens aftreden wordt gevraagd door de Na-tionale burger kruistocht.

Drugs zijn nieuwe vorm van slavernij
LA PAZ — Een nieuwe vorm van slavernij, zo noemde paus Johannes Paulus II, de handel in ver-dovende middelen en de daarmee samenhangende drugs-verslaving. De paus deed zijn veroordeling in het land bij uitstek van de cocaine: Bolivia.
Tijdens een bijeenkomst met zieken in de barokke ka-thedraal van Sucre viel de paus uit naar de "nieuwe gesel van de drugs- verslaving welke alle sociale geledingen van de maatschappij bedreigt". Tijdens een ontmoeting met jongeren in Cocha-bamba drong hij er bij de jeugd op aan "niet te vallen voor de verleiding van de snel verworven rijkdom via de handel in drugs".
Hij bezocht ook Santa Cruz, het centrum van de teel van het coca- blad en van de handel in drugs met zijn talrijke clandestiene vliegvelden voor de export van de cocaine in de vorm al dan niet van coca-pasta. Hij liet in dit gebied waar zich ook talrijke en ultramoderne- laboratoria bevinden voor de bewerking van het coca- blad onver-bloemd uit over deze moderne gesel welke in feite mensen een nieuwe vorm van slaver-nij oplegt: namelijk de hang naar snel verworven geld in de drugshandel en ook in de vorm van verslaving aan de drugs.